

2016年2月湯沢町苗場で  
アルペンワールドカップ!



http://ski.town.yuzawa.lg.jp/

Italia

Lombardia



Christmas Course  
ご予約  
受付中

2015  
12/11-12/25  
5,600円(税込)  
(ご予約ください。)

## Christmas Course Menu

クリスマス コース メニュー

- Aperitivo** ◆食前酒として、発泡ワイン又は ノンアルコール発泡ジュース  
**Vino** ◆お食事中に、グラスワイン白か赤 又は ソフトドリンク  
**Caffe** ◆食後に、コーヒー、エスプレッソ、紅茶、  
 グラッパ(食後酒)のいずれか。
- 
- Antipasti** ◆前菜の盛り合わせ  
**Pizza** ◆ピッツァ約20種類より好きなものをお好きなだけどうぞ。  
**Pasta** ◆パスタ約13種類より好きなものをお好きなだけどうぞ。  
**Insalata** ◆フレッシュ野菜サラダを特製ドレッシングで。  
**Carne o Pesce** ◆肉料理 又は 魚料理  
 (メインディッシュは大人の方のみです。)  
**Dolci** ◆クリスマスデザート



★クリスマスコース料理の一例です。



★前菜の一例です。

★もちろん、ピッツァ・パスタは、  
お好きなものをお好きなだけどうぞ。



↑ 魚料理の一例です。  
★メインディッシュは、  
肉料理または魚料理の  
いずれかをお選びください。  
← 肉料理の一例です。

\*料理の写真につきまして:食材の入荷状況により、内容が一部変更する場合がございます。

### Dolci Natale

### ピットーレのクリスマスケーキ



#### ◀ ビアンコノエル Bianco Noel

イタリア産マスカポーネチーズに生クリームを合  
わせています。甘さひかえめで、上品な口あたりに  
仕上がっています。ピットーレスタイルのイチゴと  
スポンジのクリスマスケーキです。  
(15cm)3,820円(税別) (18cm)4,520円(税別)

★お受け取りは12月12日(土)~12月25日(金)までです。ご希望の日時をご指定ください。  
★ご予約はお受け取りの3日前までをお願いします。★湯沢近辺は配達もいたします。  
(場所、時間によっては、配達できない場合もあります。)お問い合わせください。



#### ◀ クリスシュトーレン Christ stollen

ドイツのクリスマスのパンです。しっとりとした食感と  
独特の風味をお楽しみください。材料にはドライフル  
ーツやナッツをたっぷり使っています。ヴィーニの  
パン職人が、お作りします。(20cm)1,500円(税別)  
店頭にて販売中です。ご予約も承ります。

- 時間は  
\*岩原スキー場が営業している場合:ディナータイムのみ  
平日 17:00~20:00までのご来店 土日祝17:00~20:30までのご来店
- \*岩原スキー場が営業していない場合:  
平日昼11:00~13:00までのご来店 平日夜17:30~19:30までのご来店  
土日祝11:00~20:00までのご来店
- お食事時間は 2時間 とさせていただきます。
- 料金はお一人様 5,600円(税込)  
お子様(6歳~12歳)は 2,200円(税込)になります。  
5歳以下の幼児は無料です。(ワンドリンクのご注文をお願いします。)  
お子様料金には、メインディッシュと食後のドリンクは付いていません。  
\*お子様のメインディッシュは別オーダーにて承ります。



- なるべく前日までに電話でご予約ください。  
当日でも空きがあればOKです。
- 送迎サービス(2名様から越後湯沢近辺)上記時間内随時
- 当店は岩原スキー場のゲレンデ内にあります。  
\*岩原スキー場が営業している場合、  
お車はP3駐車場になります。  
P6駐車場(駐車不可)奥の地下歩道から雪道を少し  
歩きますので、スノーブーツでお越しください。  
\*岩原スキー場が営業していない場合は、  
当日お越しの前にお電話で道路状況をお尋ねください。

スマホでWEB!



ピッツェリア ラ・ロカンダ・デル・ピットーレ岩原  
**La locanda del pittore**

〒949-6103  
新潟県南魚沼郡湯沢町土樽731-1 岩原スキー場内

www.pittore.jp

クリスマスコースのご予約・お問い合わせは  
**Tel 025-787-3940**

### Ristorante Pizzeria Alpina

絶景と極上イタリアンコース  
¥3500(ロブウェイ料金込み、税込)

2015年12月17日(木)まで、ロブウェイメンテナンス  
12月18日(金)より、ホワイトシーズン、OPENです。

- ◆ホワイトシーズン無休です。
- ◆営業時間 9:30~16:00(LO)

越後三山から谷川岳を見晴らす絶景  
レストラン・ピッツェリア アルピナ

TEL 025-784-4682 (アルピナ直通)



### La locanda del pittore KARUIZAWA

CHRISTMAS in KARUIZAWA

2015/12/19~12/25  
Xmasディナーコース  
(前菜2品・ピッツァ・パスタ・  
薪焼きグリル・デザート・コーヒー付)  
お1人様 5,800円(税別) ※要ご予約

軽井沢 グルメ通り 別荘地のオープンテラス  
ラ・ロカンダ・デル・ピットーレ軽井沢

TEL 0267-41-6124

